

သို့

ကောင်စစ်ဝန်ချုပ်
မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံး
လော့ခ်အိန်ဂျယ်လိစ်မြို့

ရက်စွဲ၊

ခုနှစ်

လ

ရက်

အကြောင်းအရာ။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမျိုးအစားပြောင်းလဲကိုင်ဆောင်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်း

၁။ ကျွန်တော်/ကျွန်မ ကိုင်ဆောင်ထားသော မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ်၏ အဆင့်အတန်းမှာ သင်္ဘောသား/ အလုပ်အကိုင်/ မှီခို/ စီးပွားရေး/ အလည်အပတ်/ ကျောင်းသား/ ဘာသာရေးအမျိုးအစားဖြစ်ပြီး ရက်နေ့တွင် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမျိုးအစားပြောင်းလဲကိုင်ဆောင်လိုခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ တင်ပြချက်

၃။ ကျွန်တော်/ကျွန်မ၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမျိုးအစားပြောင်းလဲကိုင်ဆောင်ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်းများနှင့်အတူလျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

- (က) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မူရင်းနှင့် မိတ္တူ (၁) စောင်၊
- (ခ) ဖြည့်စွက်ပြီး ကိုယ်ရေးရာဇဝင် (၁) စုံ၊
- (ဂ) သက်ဆိုင်ရာမှထောက်ခံစာ၊
- (ဃ) အမေရိကန်နိုင်ငံတွင် အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားရောင်စုံမိတ္တူ/ ဗီဇာအထောက်အထား/ အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်အထောက်အထား၊
- (င) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အသစ်ခ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၅)၊
- (စ) ကျသင့်တန်ဖိုးပေးဆောင်ပြီးသည့်အပြန်စာအိတ် (FedEx, USPS or UPS)။

လေးစားမှုဖြင့်

လက်မှတ်

အမည်

တယ်လီဖုန်းအမှတ်

email address

နေရပ်လိပ်စာ

နိုင်ငံခြားရောက်မြန်မာနိုင်ငံသားများ ကောင်စစ်ရေးရာကိစ္စများဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖြည့်စွက်ရမည့်
ကိုယ်ရေးရာဇဝင်

(Application for Consular Matters of the Myanmar Citizen living in abroad)

၁။ အမည် (Name) _____ ၂။ ငယ်အမည် (Maiden Name) _____ ၃။ အခြားအမည်များရှိလျှင် (Other names if any) _____ ၄။ မွေးသက္ကရာဇ် (ရက်/လ/နှစ်) (Date of birth, D/M/Y) _____ ၅။ မွေးဖွားရာဇာတိ (Place of birth) _____ ၆။ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ (Religion) _____ ၇။ လူမျိုး (Race) _____ ၈။ ကိုင်ဆောင်ထားသော မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် (Passport No.) _____ နေရာနှင့်ထုတ်ပေးရက်စွဲ (Place & Date of issue) _____ ၉။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် (National Registration Card No.) _____ ၁၀။ အရပ် (Height) _____ ၁၁။ ကိုယ်အလေးချိန် (Weight) _____ ၁၂။ ဆံပင်အရောင် (Hair Color) _____ ၁၃။ မျက်စေ့အရောင် (Eye Color) _____ ၁၄။ ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား (Distinguish mark) _____ ၁၅။ နိုင်ငံခြားသို့မည့်သည့်အချိန်ကရောက်ရှိသည် (Date of arrival) _____ ၁၆။ မည့်သည်ကိစ္စဖြင့်ရောက်ရှိသည်(Purpose of migration/visit) _____ ၁၇။ လက်ရှိအလုပ် (Present occupation) _____ ရာထူး (Designation) _____ ဖုန်း (Phone) _____ အလုပ်ဌာန (ကုမ္ပဏီ) (Work address) _____ ၁၈။ ရရှိသောလစာ (Monthly Salary) _____ ၁၉။ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်ပို့ခံရခြင်းရှိ/ မရှိ _____ (Have you ever been Deported to Myanmar) (YES / NO) _____ ၂၀။ မည်သည့်အချိန်ကစ၍ နိုင်ငံခြားတွင်အလုပ်လုပ်နေသည် _____ (Date of employment in USA) (D/M/Y) _____	(၆) လအတွင်းရိုက်ကူးထားသည့် ရောင်စုံဓာတ်ပုံ ၂" x ၂" ပတ်လည် ရှေ့တည့်တည့်ကြည့်ပြီး ဓာတ်ပုံနောက်ခံ အဖြူရောင်ဖြစ်ရပါမည်
---	---

- ၂၁။ မည်သည့်အချိန်တွင်နိုင်ငံခြားတွင်အလုပ်လုပ်ခြင်းပြီးဆုံးမည် _____
(Expected date of work completion in USA) (D/M/Y) _____
- ၂၂။ မည်သည့်ပညာရပ်များသင်ကြားနေသည် (Which course(s) have you been attending) _____

- ၂၃။ ပညာသင်ဌာန၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ (School/ College/ University full address) _____

- ၂၄။ ပြီးဆုံးမည့်ပညာသင်နှစ် (End of academic year) _____
- ၂၅။ ပညာသင်ရန်စရိတ်/ အထောက်အပံ့မည်မျှရရှိသည် (Learning Expense/ Amount of Scholarship granted) _____
- ၂၆။ မှီခိုသူဖြစ်လျှင် မည်သူကိုမှီခိုနေသည် (လိပ်စာနှင့်တကွဖော်ပြရန်) (If dependent, name & address of guardian or Parents) _____

- ၂၇။ နိုင်ငံခြားသားနှင့် အိမ်ထောင်ပြုခြင်း ရှိ/မရှိ _____
(Whether you are married to a foreigner) (Yes/ No) _____
- ၂၈။ ရှိလျှင်မည်သည့်နေ့ကအိမ်ထောင်ပြုသည် (If yes, When D/M/Y) _____
- ၂၉။ မည်သည့်လူမျိုးနှင့်အိမ်ထောင်ပြုသည် (Race of spouse) _____
- ၃၀။ မည်သည့်အချိန်တွင်မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်လာမည် (Expected date of return) _____
- ၃၁။ နိုင်ငံခြားသားအဖြစ်ခံယူရန်ရည်ရွယ်ခြင်း ရှိ/မရှိ _____
(Whether applicant intends to naturalized (Yes/ No) _____
- ၃၂။ လက်ရှိနေရပ်လိပ်စာ (အမေရိကန်) (Present Address in USA) _____
ဖုန်း (Phone) _____
- ၃၃။ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ(မြန်မာနိုင်ငံ) Address in Myanmar _____
ဖုန်း (Phone) _____
- ၃၄။ ပညာအရည်အချင်း (Educational Qualification(s)) _____

၃၅။ ပညာဆည်းပူးခဲ့သော/ သင်တန်းတက်ခဲ့သောကျောင်း/ ကောလိပ်/ တက္ကသိုလ်/ အလုပ်ဌာန/
သင်တန်းစသည်များ (Place of Studies: School/College/ University/ Work)

ခုနှစ်မှ (Year From)	ခုနှစ်ထိ (Year to)	ကျောင်း/တက္ကသိုလ်/အလုပ်ဌာန/သင်တန်းအမည် (School/ College /University)	တည်ရာအရပ် (Place)	အဆင့် (Level)

၃၆။ လျှောက်ထားသူ၏ ဖခင်နှင့်ဖခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ
(Applicant's Father & his immediate brothers and sisters)

အမည်အခြား အမည်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Gender)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့် နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၃၇။ လျှောက်ထားသူ၏ မိခင်နှင့် မိခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ
(Applicant's mother & her immediate brothers and sisters)

အမည်အခြား အမည်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Gender)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့် နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၃၈။ လျှောက်ထားသူ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ
(Particulars of applicant's immediate brothers and sisters)

အမည်အခြား အမည်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Gender)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့် နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၃၉။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း
(Particulars of applicant's Spouse)

အမည်အခြား အမည်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Gender)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့် နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၄၀။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ ဖခင်နှင့် ဖခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ
(Particulars of Spouse's father & his brothers and sisters)

အမည်အခြား အမည်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Gender)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့် နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၄၁။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ မိခင်နှင့် မိခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ
(Particulars of Spouse's mother & her brothers and sisters)

အမည်အခြား အမည်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Gender)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့် နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၄၂။ လျှောက်ထားသူ၏ သားသမီးများနှင့် ၎င်းတို့၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်းများ
(Particulars of applicant's sons and daughters and their spouse)

အမည်အခြား အမည်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Gender)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့် နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၄၃။ နိုင်ငံခြားသို့ ရောက်ရှိနေကြသည့်လျှောက်ထားသူ၏ ဆွေမျိုးများ
(Particulars of applicant's relatives staying abroad)

အမည်အခြား အမည်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Gender)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့် နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

အထက်တွင်ဖော်ပြခဲ့သည့် အချက်များအားလုံးမှန်ကန်ကြောင်း အောက်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။
(Applicant sworn in, that the contents completed in this form are true and correct and if there are
any false entry in this form, will be liable for prosecution (or) will be rejected for consideration.)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်
(Applicant Signature)

ရက်စွဲ၊ _____ (Dated)(D/M/Y)

နိုင်ငံကူးလက်မှတ်တွင် ရေးသွင်းရမည့် ကိုယ်ရေးအချက်အလက်
(လျှောက်ထားသူကိုယ်တိုင် အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ဖြည့်စွက်ရပါမည်)

1. NAME (BLOCK LETTER) : _____
2. DATE OF BIRTH(dd/mm/yyyy) : _____
3. PLACE OF BIRTH (BLOCK LETTER) : _____
4. SIGNATURE OF THE APPLICANT IN THE GIVEN BOX:

